**接受致力于社会公益活动的供应商 Brüggli 的采访**

**在接受 Brüggli 的采访时，Rinco Ultrasonics 的首席执行官 Serge Patamia 透露了培训和整合中心之间的合作是如何运作的，新冠病毒带来了哪些挑战以及 Rinco Ultrasonics 所秉持的价值观等。Rinco Ultrasonics 开发和制造超声波焊接和切割机。  
Brüggli Industrie 则制造各种铝制和钢制零件。**

**Brüggli：Patamia 先生，您会如何用三句话描述您的公司和服务？**

Serge Patamia：Rinco Ultrasonics 专为塑料行业开发和制造超声波焊接机和超声波切割设备。RINCO 公司是汽车行业、医疗技术、纺织和食品加工、包装和电气工程、工厂和设备建造、电信以及家庭和休闲行业中获众多公司认可的可靠合作伙伴。自 1996 年以来，RINCO ULTRASONICS 一直是拥有广泛国际业务的佳士得集团（CREST GROUP）的成员，并在全球 40 多个国家设有自己的子公司和代理机构。

**贵公司的机器特别擅长什么？**

由于我们机器的质量很高，因此能将塑性体高效、可靠和持久地粘合在一起。塑性体是在一定温度范围内可以发生热塑性变形的塑料零件。超声波的精度可实现精确和可再现的结果。通过我们的 Electric Motion，还可以实现高达 100% 可追溯的焊接过程。我们的 Electric Motion 系列超声波焊接机在完全没有气压的情况下工作；这让我们可以对焊接力、速度和振幅以及焊接过程的每个阶段都进行单独的控制 - 从而获得非常好的焊接结果。

**您现在面临的最大挑战是什么？**

对防护口罩的生产需求大幅上升。我们收到来自全球的询单。满足这些需求是一项挑战，但是我们很乐意接受这个挑战并将作为团队一起完成。

**于是您也通过这种方式，参与了对抗新冠病毒的斗争。**

**这是否影响了您对贵公司机器的看法？**

我们已经通过了 ISO-13485 的标准认证。该项认证确认了我们的生产工艺符合医疗产品制造的高标准。我们的 Electric Motion 系列超声波焊接机通过了 ISO 6 级认证，也因此甚至可以在无尘净化室中使用。幸运的是，我们不需要调整工艺，而是可以立即开始生产。Rinco Ultrasonics 的组件主要用于生产防护口罩。

**这对您和您的员工意味着什么？**

能够交付用来对抗疫情的设备，这让我们这个团队更加紧密地联系在一起。尽管我可以很高兴地说，即使在疫情爆发之前，我们 Rinco Ultrasonics 也拥有非常好的团队精神，但因为新冠疫情的原因让我们有了一个共同的目标。为了满足需求，我们的团队更加努力地工作，大家都互相帮助。我为我的员工以及他们作为一个团体所做出的贡献感到非常自豪。

**许多公司和行业都面临着例如零配件的供给和供应链可靠性等方面的问题。你是否也有这些困难？**

我们有一个大型仓库和相对更高的现场材料库存。因此，迄今为止，我们的反应速度都要比竞争对手更快。我们产品的供给始终能得到保证。

**您使用由 Brüggli Industrie 生产的零件。是如何开始合作的？**

由于 Brüggli 靠近我们公司以及他们提供的可能性，我们在多年前决定让 Brüggli 完全按照我们的规范定期制造各种铝制和钢制零件。运输路线短对保证快速流程来说是很重要的。只要有可能 - 并且如果我们对质量感到满意 - 我们都原意为附近的当地生产企业提供支持帮助。

**您对 Brüggli Industrie 的满意度如何？**

Brüggli 为我们制造的零件质量都很高。我们对彼此间的合作非常满意。我们以非常高的质量标准生产制造组件和机器设备。所以，我们也期望我们的合作伙伴能够遵循这些标准。我们愿意为此支付合理的价格。

**您通过下单来支持 Brüggli 的培训和整合工作，这对您来说意味着什么？**

包容所有人是我们公司理念的组成部分。我们非常重视这一责任，并在本地和全球范围内贯彻实施。但是，我必须强调以下几点：作为一家企业，我们也期望我们的供应商能提供最高质量的产品。谁生产这些零件对我们来说没有区别，零件的质量才是至关重要的。Brüggli 提供了这种质量，我们对这种合作伙伴关系非常满意。Brüggli 的质量绝对有竞争力，能找到这样一位合作伙伴我们是很感恩的，他们能为我们提供高质量的零件。Brüggli 是一家社会福利性质的企业，也让我们更加珍惜这位已经是很难得的合作伙伴。

**总部设在罗曼斯霍恩，这对您和您的公司来说有什么意义？**

RINCO ULTRASONICS 股份公司成立之初设在康斯坦茨湖畔，我们希望保留这个基地。而且在瑞士生产也是我们公司理念的一部分。罗曼斯霍恩的地理位置，从经济的角度来说也对我们很有价值。圣加仑-康斯坦茨湖区正位于德奥瑞地区的中心地带。一个小时内即可快速抵达国际机场，到德国和奥地利也是如此。

罗曼斯霍恩市还帮助我们找到了扩展公司的最佳解决方案。我们感谢这种支持，也因此不必搬迁，而是能够以基于解决方案的方式优化我们的公司。

罗曼斯霍恩的地理位置，从社会角度来说也对我们很有意义。这是我们公司的根，我们希望能够支持周边地区。我们是圣加伦足球俱乐部（FCSG）和其他当地的以及社会机构的赞助商。

**感谢您的信任和如此良好的合作。**

**祝未来继续一切顺利。**

采访：Adrian Dossenbach，Brüggli 通讯专家

■■■

**

***在接受社会企业 Brüggli 的采访时，首席执行官 Serge Patamia 告诉我们与培训和整合中心的合作是多么的有意义，以及 RINCO 集团的价值观是什么。***

© Rinco Ultrasonics AG

**

***位于罗曼斯霍恩的 RINCO 集团新扩建的楼房，其后面是 Brüggli 大楼***

© Rinco Ultrasonics AG

**Further information:**

Martina Egger, Marketing & Communication

RINCO ULTRASONICS AG, Industriestrasse 4, CH-8590 Romanshorn

Tel.: +41 71 466 41 34, E-Mail: m.egger@rincoultrasonics.com